

8. *подчеркивает также значение участия региональных комиссий в постоянно осуществляемом процессе реформ в экономической и социальной областях, учитывая резолюции 45/264 и 46/235 Генеральной Ассамблеи;*

9. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении настоящей резолюции.

*42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года*

#### **1992/44. Второе Десятилетие промышленного развития Африки (1991-2000 годы)**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 44/237 Генеральной Ассамблеи от 22 декабря 1989 года, в которой Ассамблея провозгласила период 1991-2000 годов вторым Десятилетием промышленного развития Африки, и на решение 46/458 Ассамблеи от 20 декабря 1991 года о программе на второе Десятилетие,

*ссылаясь также* на резолюцию 46/151 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1991 года, в которой Ассамблея приняла Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы, где второе Десятилетие определено в качестве крупной программы региональной экономической интеграции в Африке,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 1991/81 от 26 июля 1991 года о втором Десятилетии,

*подчеркивая* необходимость включения программы на второе Десятилетие в общие рамки Новой программы Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы, особенно приверженность африканских стран и международного сообщества делу содействия внутренним и иностранным прямым инвестициям в Африке, отраженную в соответствующих пунктах Новой программы,

*ссылаясь* на соответствующие положения Повестки дня на XXI век<sup>105</sup>, которая была принята Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в Рио-Жанейро 3-14 июня 1992 года,

*принимая во внимание* резолюцию GC.4/Res.8 четвертой Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию от 22 ноября 1991 года<sup>106</sup>, в которой Генеральная конференция утвердила программу на второе Десятилетие в качестве одной из наиболее приоритетных программ этой организации и рекомендовала Генеральной Ассамблее утвердить ее на своей сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1992 года,

*принимая во внимание* также резолюцию 739 (XXVII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 22 апреля 1992 года<sup>107</sup>, в которой Конференция министров утвердила программу на второе Десятилетие, и решение 1 (XXVII) от 22 апреля 1992 года<sup>108</sup>, в котором Конференция министров рекомендовала Генеральной Ассамблее утвердить эту программу на своей сорок седьмой сессии через Экономический и Социальный Совет на его основной сессии 1992 года, а также выделить Экономической комиссии для Африки соответствующие ре-

сурсы, которые позволили бы ей оказывать поддержку африканским странам и субрегиональным организациям в деле осуществления ими своих программ на второе Десятилетие,

*учитывая* призыв, с которым Совет министров Организации африканского единства обратился к Генеральной Ассамблее в резолюции CM/Res.1399 (LVI) от 28 июня 1992 года, утвердить программу на второе Десятилетие на ее сорок седьмой сессии и одобрение этой программы Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства в ее решении AHG/Dec.2(XXVIII) от 1 июля 1992 года,

1. *одобряет* программу на второе Десятилетие промышленного развития Африки, в том числе национальный, субрегиональный и региональный компоненты<sup>109</sup>;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее на ее сорок седьмой сессии утвердить программу на второе Десятилетие;

3. *рекомендует* Генеральной Ассамблее скорректировать временные рамки, установленные для программы на второе Десятилетие в ее резолюции 44/237, с тем чтобы она охватывала 1993-2002 годы;

4. *отмечает* уже предпринятые в Африке усилия по созданию условий для привлечения внутренних и иностранных инвестиций, призывает приложить новые усилия в этом направлении и настоятельно призывает международное сообщество предпринять необходимые шаги по стимулированию прямых иностранных инвестиций и поддержать изменения в политике, осуществляемые в африканских странах;

5. *рекомендует также* Генеральной Ассамблее настоятельно призвать африканские страны, финансовые учреждения и специализированные учреждения системы Организации Объединенных Наций принять комплексный подход к осуществлению программы на второе Десятилетие, в полной мере учитывая Новую программу Организации Объединенных Наций по обеспечению развития в Африке на 90-е годы<sup>110</sup>;

6. *рекомендует далее* Генеральной Ассамблее обратиться к Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, африканским государствам и субрегиональным и региональным организациям с настоятельным призывом учитывать соответствующие положения Повестки дня на XXI век, принятой Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в деятельности по достижению целей второго Десятилетия;

7. *обращается с призывом* к международному сообществу, в частности к двусторонним и многосторонним финансирующим учреждениям, значительно увеличить свои взносы в промышленный сектор африканских стран, с тем чтобы обеспечить успешное и планомерное осуществление программы на второе Десятилетие;

8. *настоятельно призывает* международные финансовые учреждения, в частности Всемирный банк, Международный валютный фонд и Африканский банк развития, обеспечить полную поддержку программы на второе Десятилетие и эффективное осу-

ществление этой программы на национальном и суб-региональном уровнях;

9. *вновь рекомендует* Генеральной Ассамблее предоставить Экономической комиссии для Африки надлежащие ресурсы, которые позволили бы ей более эффективно оказывать помощь африканским странам и организациям в деле осуществления программы на второе Десятилетие промышленного развития Африки.

42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года

#### **1992/45. Постоянно действующая связь Европа-Африка через Гибралтарский пролив**

*Экономический и Социальный Совет,*

*напоминая* о своей резолюции 1991/74 от 26 июля 1991 года и других соответствующих резолюциях, касающихся постоянно действующей связи Европа — Африка через Гибралтарский пролив, и о деятельности в связи с подготовкой доклада об оценке исследований по проекту за период 1982-1993 годов для представления Экономическому и Социальному Совету на его основной сессии 1993 года, просьба об осуществлении которой была обращена к исполнительным секретарям Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии.

*сознавая* вклад этого проекта в развитие транспорта и в региональную и межрегиональную пространственную интеграцию.

*отмечая*, что его резолюция 1991/74 не налагает какого-либо финансового бремени на бюджеты двух соответствующих комиссий, поскольку основную часть финансовых ресурсов, необходимых для осуществления предусмотренной этой резолюцией деятельности, предоставляют правительства Испании и Марокко,

*учитывая* необходимость привлечения экспертов из Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии к координации процесса проведения оценки, просьба о которой содержится в резолюции 1991/74 Совета,

*напоминая*, что в этой резолюции он просил Генерального секретаря выделить двум комиссиям в максимально возможных размерах и в рамках существующих приоритетов средства, необходимые для подготовки вышеупомянутого доклада об оценке.

*отмечая*, что Генеральный секретарь не смог выделить необходимые средства за счет утвержденных ассигнований.

*просит* Генерального секретаря, принимая во внимание соответствующие приоритеты, выделить Экономической комиссии для Африки и Европейской экономической комиссии за счет имеющихся ресурсов по соответствующим разделам бюджета по программам на двухгодичный период 1992-1993 годов средства, необходимые для того, чтобы они смогли эффективно и оперативно подготовить доклад об оценке, просьба о представлении которого Экономическому и Социальному Совету содержится в его резолюции 1991/74.

42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года

#### **1992/46. Прием Казахстана и Узбекистана в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* записку Секретариата о приеме новых членов в Экономическую и социальную комиссию для Азии и Тихого океана и внесении поправок в круг ведения Комиссии<sup>11</sup>,

*отмечая*, что члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана приняли решение о включении Казахстана и Узбекистана в географическую зону Комиссии и об их приеме в члены Комиссии,

1. *рекомендует* включить Казахстан и Узбекистан в географическую зону Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана и принять их в члены Комиссии;

2. *постановляет* внести в пункты 2 и 3 круга ведения Комиссии соответствующие поправки.

42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года

#### **1992/47. Прием Корейской Народно-Демократической Республики в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая*, что Корейская Народно-Демократическая Республика стала членом Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с пунктом 3 круга ведения Комиссии.

*постановляет* внести в пункт 3 круга ведения Комиссии соответствующую поправку.

42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года

#### **1992/48. Прием Федеративных Штатов Микронезии и Маршалловых Островов в члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая*, что Федеративные Штаты Микронезии и Маршалловы Острова стали членами Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана в соответствии с пунктом 3 круга ведения Комиссии.

*постановляет* внести в пункты 3 и 4 круга ведения Комиссии соответствующие поправки.

42-е пленарное заседание,  
31 июля 1992 года

#### **1992/49. Прием Французской Полинезии и Новой Каледонии в ассоциированные члены Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана**

*Экономический и Социальный Совет,*

*отмечая*, что Французская Полинезия и Новая Каледония стали ассоциированными членами Эконо-